1. Blatt Tarifkontrolle — 2. Blatt Frachtführer — 3. Blatt Empfänger — 4. Blatt Absender

1er exemplaire contrôle tarif. — 2e exemplaire transporteur — 3e exemplaire destinataire — 4e exemplaire expéditeur

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

einschließlich

1 - 15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
*En cas de marchandises dfangéreuses indiquer, autre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre

**1** Absender (Name, Anschrift, Land) Expèditeur (nom, adresse, pays)

**Internationaler Frachtbrief**
**Lettre de Voiture International**

AKD Alexander Kundendienst — YOUR EXPRESS DELIVERY EXPERT

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, á la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land), Récepteur (nom, adresse, pays)

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)

**AKD Alexander Kundendienst SRL**
Calea lui Traian 183, Bl 15
RO-240282 Râmnicu Vâlcea

**3** Auslieferungsort des Gutes Lieu prêvu pour la livraison de la merchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

Datum/Date

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu e date de la prise en charge de la merchandise

Anlieferung

Land/Pays

Datum/Date

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Reserves et observations des transporteurs

**5** Zusatzinformationen, Frachtbriefnummern

| **6** Kennzeichen u. Nr. Marques et numêros | **7** Anz. der Packst. Nombre des Colis | **8** Art der Verpck. Mode d'emballage | **9** Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise* | **10** Statistik-Nr. No statistique | **11** Bruttogew. i. kg Poids brut, kg | **12** Umfang m³ Cubage |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |

Klasse / Classe — Ziffer / Chiffre — Buchstabe / Lettre — (ADR) / (ADR)

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expediteur (formalitês douanières et autres)

**19** Zu zahlen vom / A payer par

| | Absender L'expediteur | Währung Monnaie | Empfänger Le Destinataire |
|---|---|---|---|
| Fracht / Prix de transport | | | |
| Ermäßigungen | | | |
| Ermäßigungen/Reductions - | | | |
| Zwischensumme / Solde | | | |
| Zuschläge / Supplements | | | |
| Nebengebühren/Frais acc. | | | |
| Sonstiges/Divers + | | | |
| Zu zahl. Gesamtsumme / Total à payer | | | |

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlunganweisungen
Prescription d'affranchissement

Frei/Franco

Unfrei / Non franco

**20** Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

**21** Ausgefertigt in / Etabilie à

**24** Gut empfangen
Réception des march.

Datum / Date

**22**
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expediteur)

**23**
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbrew du destinataire)

**25** Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen

| von | bis | km |
|---|---|---|
| | | |

**26** Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

| **27** | Amtl. Kennzeichen | Nutzlast in kg |
|---|---|---|
| Kfz | | |
| Anhänger | | #REF! |

**28** Berechnung des Beförderungsentgeltes

| frachtpfl. Geicht in kg | Tarifstelle Sonderabm. | Güterarten | Währung | Frachtsatz | Beförderungsentgelt | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Summe | | |

Benutze Gen.-Nr. — National — Bilateral — EG — CEMT